

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 101/102 (1933)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die A.-G. der Unternehmungen  
RUDOLF MOSSE, Zürich, Basel. / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

**Cuénod**

Ca. 4000 Brenner in der Schweiz

## SCHWEIZ. OELFEUERUNG



FABRIK: Genf

FILIALEN: Zürich, Löwenstr. 3, Sihlporte, Tel. 56.844  
Bern, Morillonstr. 4, Tel. 27.857  
Basel, Margarethenstr. 72, Tel. 23.115

A.G.  
Adolf Guggenbühl,  
Zürich-Altstetten

Ingenieurbureau  
und Unternehmung

**WASSER** - Versorgung  
Flurstrasse 71

Tel. 55313

Tiefbau Abwasser-Klärung

seit 1869

Grundwasser, richtig gefasst, ist dem besten Quellwasser ebenbürtig!



**Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik**

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1893)

Manometer, Thermometer, Dynamometer  
mit und ohne Registrierung, für jeden Zweck, bewährte Konstruktionen, genau und zuverlässig.  
Dampfventile, Hähne aller Art, Wasserstände, Schutzgläser,  
Pumpen, Injektoren, Elevatoren, Kondenstöpfe u. s. w.



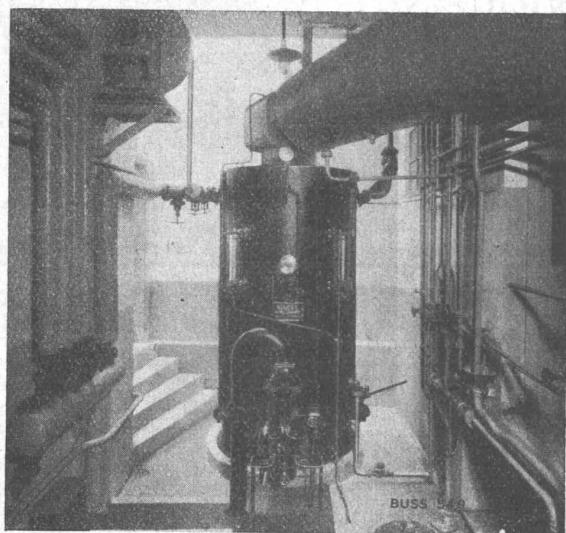
# Aufzüge Lerch

für  
Briefe, Speisen, Waren  
erstellt  
**Aug. Lerch, Zürich**  
Oetenbachgasse 5 Tel.: 33.000

**TERRASSE**  
**EDEL-PUTZ**  
in verschiedenen Körnungen und un-  
zähligen Tönungen. Verbürgt gediegene  
Fassaden und absolute Dauerhaftigkeit

**HANS ZIMMERLI**  
Mineral-Mahlwerke  
Eglistrasse 16, Zürich

# Field - Dampfkessel



Field-Kesselanlage mit Oelfeuerung und Speisewasserwärmer im Erdgeschoss eines Wohnhauses.

**Bauart „Buss“**

## Vorteilhaftester Vertikal-Kessel

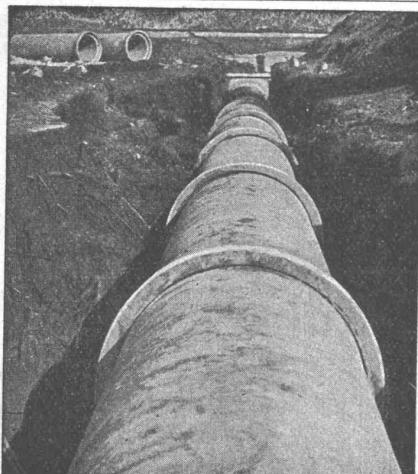
Geringster Raumbedarf / Sparsamster Brennstoff-Verbrauch / Grösste Verdampfleistung und Anpassungsfähigkeit an starke Belastungsschwankungen / Kurze Anheizdauer / Keine Verkrustung der Fieldrohrheizflächen selbst bei stark kalkhaltigem Speisewasser / Geringe Anlagekosten / 3 bis 60 m<sup>2</sup> Heizfläche und 0,5 bis 15 at Betriebsdruck.

Glänzende Referenzen

**Umbau veralteter Kesselanlagen**  
**Cornwallkessel**

**Elektrokessel**  
**Oel- u. Benzintanks**

# BUSS AG BASEL



## Vianini-Röhren

⊕ Patent (Armierte Betonröhren mit Muffen) Patent ⊕

**für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen,  
Kanalisationen, Düker, Durchlässe etc.**

### Lieferanten :

Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft  
Luzern

Desmeules Frères  
Fabrique de Produits en Clément Granges-Marnand

*Kostenlose Beratung und Offerten durch:*

Dipl. Ing. K. GANZ, Ing.-Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telefon 128

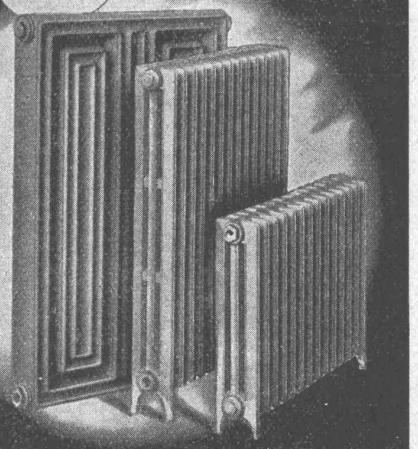
Alleinvertreter für die deutsche Schweiz

# mehr Wärme

**Die modernen Radiatoren**

**HELIOS und COLUMBUS**

**EISENWERK KLUS** KLUS KT. SOLOTHURN





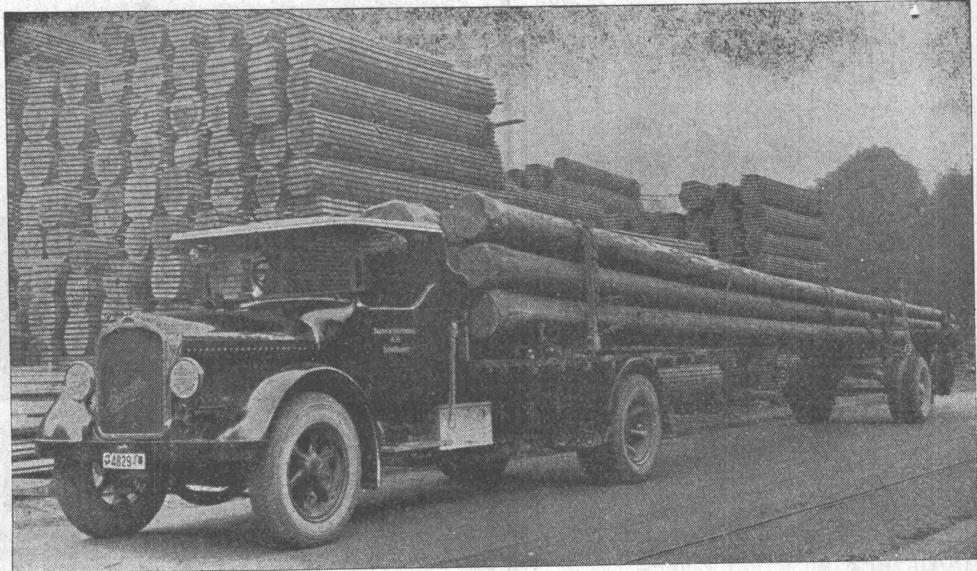
# Ingersoll-Rand

## KOMPRESSOREN und DRUCKLUFTWERKZEUGE

sind **unerreicht** in Leistung, Lebensdauer und Wirtschaftlichkeit.

Ein kostenloser, unverbindlicher Versuch wird auch Sie überzeugen.

J N G E N I E U R B U R E A U  
**ROBERT AEBI & CIE. A.G. ZÜRICH**  
BAUMASCHINEN - MASCHINENFABRIK



Die Berna-Lastwagen 5–6 t eignen sich vorzüglich für die allerschwersten Arbeiten im Baugewerbe. Dreiseitenkipper, Langholzwagen mit Spillvorrichtung u. Drehschemel. Kräftige Benzin- u. Rohölmotoren; hydraulische Vierradbremse

**Motorwagenfabrik BERNA AG Olten**



TEL. 23.038

liefern vorteilhaft sämtliche Baueisen, sowie  
alle übrigen Baumaterialien. — Wir erstellen auch  
fertige **Wand- und Boden-Platten-Beläge.**



# VENTILATIONEN

LUFTKONDITIONIERUNG (Lufterwärmung, -kühlung und -filtrierung)  
KÜCHENVENTILATIONSANLAGEN - GARAGELÜFTUNGEN - LUFTFILTERANLAGEN

**Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**

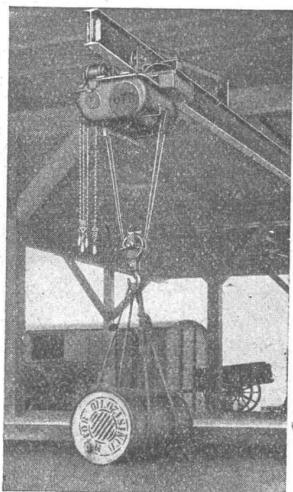
Ausschliessliche Spezialfabrik

## UTO AUFZUG- UND KRANFABRIK A.-G.

Altstetten-Zürich



Schutzmarke



Verladeanlage

Telephon:  
55.310

in Güterbahnhof

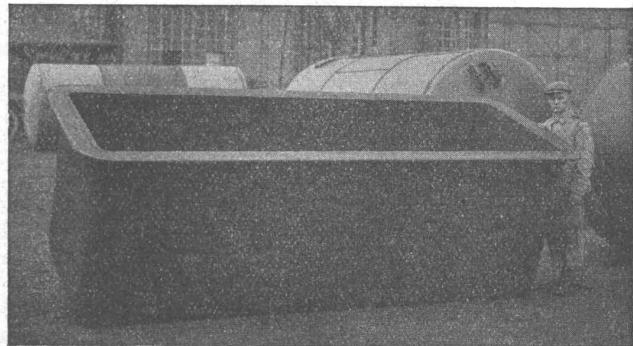
Transport- und Verladeanlagen  
Elektrozüge - Elektrokatzen  
Elektr. Aufzüge für jeden Zweck  
Krane

Schiebebühnen für Autogaragen  
Roll- u. Schiebetorantriebe m. autom. Steuerung

**Express-Service für Revisionen**

# CLICHE

**Armbruster Söhne**  
Obere Zäune 19 - Zürich



VERZINKUNGSKESSEL für unsere Abt. Verzinkerei vor dem Versand im Werk

## Verzinkung ist Vertrauenssache

Nur zuverlässiges Personal und erstklassiges Material schafft wirklich dauerhaften Rostschutz. Wir verzinken seit Jahren für die S. B. B., die Privatbahnen, die Grosskraftwerke und für Eisenkonstruktions-Firmen. — Verlangen Sie Angebot.

**VERWO A.-G., Wolfhausen** (Kanton Zürich)  
Abt. Verzinkerei Tel. Nr. 46

## Flachdach- u. Terrassen-Beläge



mit

## BITUMITEKT

seit mehr als 25 Jahren glänzend bewährt.

### Ia. REFERENZEN

Fachberatung unverbindlich und kostenlos.

### SPEZIAL - UNTERNEHMEN:

**FRICK-GLASS**  
Altstetten-Zürich

TEL.: 55.064

ZETT-HAUS in Zürich

Architekten:  
HUBACHER & STEIGER